

Español

Borne de interfaz de 6,2 mm PLC...

1 Normas de seguridad

- Encontrará información detallada en el catálogo de Phoenix Contact y en las instrucciones de montaje correspondientes. Estas instrucciones pueden descargarse en la dirección phoenixcontact.net/products, en el respectivo artículo.
- La instalación, el manejo y el mantenimiento deben ser realizados por personal especializado y cualificado en electrónica. Siga las instrucciones de instalación descripciones. Para la instalación y el manejo, cumpla las disposiciones y normas de seguridad vigentes (también las normas de seguridad nacionales), así como las reglas generales de la técnica. Encontrará los datos técnicos de seguridad en este prospecto y en los certificados (evaluación de conformidad y otras aprobaciones, en caso necesario).
- Para proteger el dispositivo contra daños mecánicos o eléctricos, móntelo en una carcasa que tenga el índice de protección necesario conforme a IEC 60529.
- Para usar módulos de relés, por el lado de los contactos deben cumplirse las exigencias en materia de emisión de interferencias de aparatos eléctricos y electrónicos.
- En caso de cargas altas y componente inductivo, prevea un circuito de protección (p. ej., un diodo de libre circulación, un varistor, un elemento RC, etc.) en la carga. De esta manera se evitan acoplamientos de tensión parásita en otras partes de la instalación. Los relés alcanzarán además una vida útil eléctrica más prolongada.
- Para el control del PLC... desde tarjetas PLC o detectores de proximidad con salida AC, tenga en cuenta la corriente residual y la corriente de carga mínima. Evite acoplamientos de tensión en el lado de control. En caso de problemas, pruebe a usar la serie PLC...SO46 con filtro integrado.

IMPORTANTE: Descarga electrostática

! Tome medidas de protección contra descargas electrostáticas!

2 Elementos funcionales (1)

- 1 Electrónica funcional enchufable
- 2 Indicación de estado LED
- 3 Contacto para sistema de puente enchufable
- 4 Borne de base PLC-B...
- 5 Pestaña de encaje para fijación y expulsión de la electrónica funcional
- 6 Placa de identificación de dispositivos opcional ZB 6

3 Instalación

AVERTENCIA: Peligro de muerte por descarga eléctrica

! No realice nunca trabajos en el dispositivo cuando la tensión está aplicada.

3.1 Técnica de conexión

Requisito UL: utilice cables de cobre certificados para al menos 75 °C.

- Módulos PLC con conexión por tornillo (2)

- Módulo PLC con conexión Push-in (3)

Los conductores rígidos o flexibles con punteras a partir de una sección $\geq 0,34 \text{ mm}^2$ pueden conectarse directamente en el espacio de embornaje (A). Los conductores flexibles sin punteras hacen contacto de forma segura abriendo previamente los resortes con el botón Push (B). Accione igualmente el botón Push (B) para soltar el conductor.

3.2 Fijación sobre los carriles

Es posible encavar el dispositivo en todos los carriles simétricos de 35 mm según EN 60715.

Coloque al principio y al final de cada regleta de bornes PLC un soporte final (recomendación: E/UK1; código: 1201413). Si están sometidos a vibraciones, fije los carriles simétricos cada 10 cm.

3.3 Placa separadora PLC-ATP CB (4)

AVERTENCIA: Peligro de muerte por descarga eléctrica

La placa separadora sirve para el aislamiento eléctrico de los puentes opcionales empleados que carecen de aislamiento en el extremo de corte y que pueden conducir tensión peligrosa en caso de contacto físico.

Disponga la placa separadora (código: 2966841); siempre al principio y final de cada regleta de bornes PLC / con tensiones superiores a 250 V entre puntos de embornaje idénticos de módulos contiguos (L1, L2, L3) / con una separación segura entre módulos contiguos / para la separación entre puentes contiguos de diferente potencial / para la separación óptica de grupos funcionales.

3.4 Puenteado de potenciales de tensión (5)

I potenziali di tensione identici di morsetti vicini (ad esempio A1, A2, 11...) possono essere ponticellati con jumper FBST.... Innestare completamente i ponticelli.

Per la rimozione del ponticello vedere (5)

! IMPORTANTE: Posibili danni materiali

Fare leva su una parte del ponticello per estrarlo, inniando da una delle estremità.

4 Indicazioni sul funcionamiento e sul collegamento

Alimentare le correnti $\leq 6 \text{ A}$ direttamente sui punti di connessione corrispondenti. In caso di correnti superiori, impiegare il modulo di alimentazione PLC-ESK GY (codice 2966508).

Per i dati tecnici sui singoli articoli, consultare le voci corrispondenti nel sito phoenixcontact.net/products.

Encontrará los datos técnicos del artículo correspondiente en phoenixcontact.net/products.

Italiano

Morsetto di interfaccia da 6,2 mm PLC...

1 Norme di sicurezza

- i** Per indicazioni dettagliate consultare il catalogo di Phoenix Contact e le relative istruzioni di montaggio. Queste possono essere scaricate per i singoli articoli dal sito phoenixcontact.net/products.
- L'installazione, l'uso e la manutenzione devono essere affidati a personale elettronico qualificato. Seguire le istruzioni di installazione fornite. Rispettare le prescrizioni e le norme di sicurezza valide per l'installazione e l'utilizzo (norme di sicurezza nazionali incluse), nonché le regole tecniche generalmente riconosciute. I dati tecnici di sicurezza sono riportati in questa documentazione allegata e nei certificati (valutazione di conformità ed eventuali ulteriori omologazioni).
 - Al fine di proteggere da danneggiamenti meccanici o elettrici, installare il dispositivo in una custodia adatta con un grado di protezione adeguato secondo IEC 60529.
 - Quando si utilizzano moduli con relè, attenersi sul lato dei contatti ai requisiti in materia di emissione di disturbi in impianti elettrici ed elettronici.
 - In caso di carico superiore e parte di carico inductive, predisporre un circuito di protezione dei contatti (ad esempio diodo di smorzamento, varistor, elemento RC, ecc.) sul carico. In questo modo si impedisce l'accoppiamento di tensioni di disturbo in altri parti dell'impianto. Il relè garantisce inoltre una maggiore durata elettrica.
 - In caso di comando di PLC... con schede PLC o interruttori di prossimità con uscita AC, rispettare la corrente di carico minima e residua. Evitare gli accoppiamenti di tensione sul lato di comando. In caso di problemi, controllare l'inserto della serie PLC...SO46 con filtro integrato.

! IMPORTANTE: Scariche elettrostatiche

Adottare misure di protezione contro le scariche elettrostatiche!

2 Elementi funzionali (1)

- 1 Sistema elettronico funzionale a innesco
- 2 Segnalazione di stato a LED
- 3 Contatto per sistema di jumper
- 4 Morsetto base PLC-B...
- 5 Leva di incastro per il fissaggio e la rimozione del sistema elettronico funzionale
- 6 Targhetta identificativa opzionale del dispositivo ZB 6

3 Installazione

AVVERTENZA: Pericolo di morte a causa di scosse elettriche

Non eseguire mai interventi sul dispositivo con la tensione inserita.

3.1 Técniqa de conexión

Requisito UL: utilizzare conduttori in rame homologati per almeno 75 °C.

- Moduli PLC con connessione a vite (2)

- Modulo PLC con connessione Push-in (3)

Inserire i conduttori rigidi o flessibili con capocorda montato con sezione minima $\geq 0,34 \text{ mm}^2$ direttamente nell'area di fissaggio (A). I conduttori flessibili senza capocorda montati si collegano in maniera sicura aprendo prima la molla con il pulsante a pressione (B). Per liberare il conduttore premere nuovamente il pulsante (B). Azionare igualmente el botón Push (B). Accione igualmente el botón Push (B) para soltar el conductor.

3.2 Fissaggio sulla guida di montaggio

Il dispositivo è applicabile su tutte le guide di montaggio da 35 mm a norma EN 60715.

Fissare all'inizio e alla fine di ogni morsettiera PLC un supporto finale (si consiglia l'impiego di E/UK1, codice: 1201413). In caso di vibrazioni fissare la guida di montaggio ogni 10 cm.

3.3 Piastra di separazione PLC-ATP BK (4)

AVVERTENZA: Pericolo di morte a causa di scosse elettriche

La piastra di separazione serve a isolare elettricamente i punti optional utilizzati esposti sull'estremità tagliata, che potrebbero essere attraversati da una tensione di contatto pericolosa.

Impiegare la piastra di separazione (cod. art.: 2966841); sempre all'inizio e alla fine di ogni morsettiera PLC / con tensioni superiori a 250 V tra punti di connessione identici di moduli affiancati (L1, L2, L3) / in caso di separazione sicura tra moduli affiancati / per la separazione di ponticelli affiancati di potenziali differenti / per la separazione visiva dei gruppi funzionali.

3.4 Ponticellamento di potenziali di tensione (5)

I potenziali di tensione identici di morsetti vicini (ad esempio A1, A2, 11...) possono essere ponticellati con jumper FBST.... Innestare completamente i ponticelli.

Per la rimozione del ponticello vedere (5)

! IMPORTANTE: Possibili danni materiali

Fare leva su una parte del ponticello per estrarlo, inniando da una delle estremità.

4 Indicazioni sul funcionamiento e sul collegamento

Alimentare le correnti $\leq 6 \text{ A}$ direttamente sui punti di connessione corrispondenti. In caso di correnti superiori, impiegare il modulo di alimentazione PLC-ESK GY (codice 2966508).

Per i dati tecnici sui singoli articoli, consultare le voci corrispondenti nel sito phoenixcontact.net/products.

Français

Module interface PLC... 6,2 mm

1 Consignes de sécurité

- i** Vous trouverez des informations détaillées dans le catalogue Phoenix Contact et dans les instructions de montage correspondantes. Celles-ci peuvent être téléchargées à l'adresse suivante : phoenixcontact.net/products.
- L'installation, l'utilisation et la maintenance doivent être confiées à un personnel spécialisé dûment qualifié en électronique. Respecter les instructions d'installation. Lors de la mise en œuvre et de l'exploitation, respecter les dispositions et normes de sécurité en vigueur (ainsi que les normes de sécurité nationales incluses), nonché les règles techniques généralement reconnues. Les données techniques de sécurité sont rapportées dans cette documentation et dans les certificats (évaluation de la conformité et éventuelles autres homologations).
 - Pour protéger contre les dommages mécaniques ou électriques, installer le dispositif dans une boîte adaptée avec un degré de protection suffisant selon IEC 60529.
 - Lorsque vous utilisez des modules avec relais, respectez les exigences en matière de bruit de rémission pour le côté contacts.
 - En cas de charge supérieure et de charge inductive, prévoir un circuit de protection des contacts (par exemple diode de freinage, varistor, élément RC, etc.) sur la charge. De cette manière, l'accouplement de tensions de perturbations est empêché.
 - En présence de charges élevées et d'une composante inductive, prévoir un circuit de protection des contacts (par exemple diode de freinage, varistor, élément RC, etc.) sur la charge. Ceci empêche l'apparition de couplages de tensions perturbatrices sur d'autres éléments de l'installation.
 - En cas de surcharge et de charge inductive, prévoir un circuit de protection des contacts (par exemple diode de freinage, varistor, élément RC, etc.) sur la charge. Cela empêche l'apparition de couplages de tensions perturbatrices sur d'autres éléments de l'installation.
 - En cas de commande d'un PLC... à partir d'une carte API ou de détecteurs de proximité avec sortie AC, vérifier le courant résiduel et le courant minimum de charge. Évitez les accouplements de tension sur le côté de commande. Dans le cas de problèmes, vérifier l'insert de la série PLC...SO46 avec filtre intégré.

! IMPORTANTE: Décharge électrostatique

Prendre les mesures de protection contre les décharges électrostatiques!

2 Éléments fonctionnels (1)

- 1 Electronique fonctionnelle à insérer
- 2 Indicateur d'état LED
- 3 Contact pour système de jumper
- 4 Morsetto base PLC-B...
- 5 Levier d'incastrement pour le serrage et la dépose du système électronique fonctionnel
- 6 Plaque d'identification optionnelle du dispositif ZB 6

3 Installation

AVERTISSEMENT : Danger de mort par électrocution

Ne jamais travailler sur l'appareil lorsqu'une tension est appliquée.

3.1 Technique de connexion

Exigence UL : toujours utiliser des câbles de cuivre homologués pour au moins 75 °C.

- Modules PLC avec connexion à vis (2)

- Module PLC avec connexion Push-in (3)

Insérer les conducteurs rigides ou flexibles avec une section minima $\geq 0,34 \text{ mm}^2$ directement dans l'aire de serrage (A). Les conducteurs flexibles sans capuchon sont fixés de manière sûre en appuyant d'abord la mola avec le bouton à pression (B). Pour libérer le conducteur, appuyez à nouveau sur le bouton Push (B). Actionnez également le bouton Push (B) pour dégager le conducteur.

3.2 Fixation sur la guida di montaggio

Il dispositivo è applicabile su tutte le guide di montaggio da 35 mm a norma EN 60715.

Fissare all'inizio e alla fine di ogni morsettiera PLC un supporto finale (si consiglia l'impiego di E/UK1, codice: 1201413). In caso di vibrazioni fissare la guida di montaggio ogni 10 cm.

3.3 Piastra di separazione PLC-ATP BK (4)

AVERTISSEMENT : Danger de mort par électrocution

La plaque de séparation est utilisée pour l'isolation électrique des pontages en option éventuels qui sont à nu sur l'extrémité coupée, et qui pourraient provoquer une tension dangereuse en cas de contact.

Installer le séparateur (référence : 2966841) : toujours aux deux extrémités d'une barrette PLC / quand les tensions sont supérieures à 250 V entre les points de raccordement semblables de modules voisins (L1, L2, L3) / en cas d'isolation sécurisée entre des modules voisins / pour isoler des ponts voisins à potentiel différent / pour réaliser l'isolation optique de groupes fonctionnels.

3.4 Ponticellamento di potenziali di tensione (5)

I potenziali di tensione identici di morsetti vicini (ad esempio A1, A2, 11...) possono essere ponticellati con jumper FBST.... Innestare completamente i ponticelli.

Per la rimozione del ponticello vedere (5)

! IMPORTANTE: Possibili danni materiali

Fare leva su una parte del ponticello per estrarlo, inniando da una delle estremità.

4 Indicazioni sul funzionamento e sul collegamento

Alimentare le correnti $\leq 6 \text{ A}$ direttamente sui punti di connessione corrispondenti. In caso di correnti superiori, impiegare il modulo di alimentazione PLC-ESK GY (codice 2966508).

Per i dati tecnici sui singoli articoli, consultare le voci corrispondenti nel sito phoenixcontact.net/products.

Les caractéristiques techniques concernant l'article concerné sont disponibles à l'adresse phoenixcontact.net/products.

English

6,2 mm interface terminal block PLC...

1 Safety regulations

- i** More detailed information can be found in the Phoenix Contact catalog and the corresponding assembly instructions. These can be downloaded at phoenixcontact.net/products - search for the corresponding article.
- Installation, operation, and maintenance may only be carried out by qualified electricians. Follow the installation instructions as described. When installing and operating the device, the applicable regulations and safety directives (including national safety directives) as well as

Zacisk interfejsu 6,2 mm PLC...**1 Ustalenia dotyczące bezpieczeństwa**

- Szczegółowe wskazówki są zawarte w katalogu Phoenix Contact oraz odpowiedniej instrukcji montażu. Można ją pobrać w konkretnym artykule pod adresem phoenixcontact.net/products.
- Instalacji, obsługi i konserwacji dokonywać może jedynie wyspecjalizowany personel elektrotechniczny. Należy przestrzegać wskazówek dotyczących instalacji. Podczas instalacji i eksploatacji należy przestrzegać obowiązujących postanowień i przepisów bezpieczeństwa (w tym krajowych przepisów bezpieczeństwa) oraz ogólnie przyjętych zasad techniki. Dane zgodne z wymaganiami techniki bezpieczeństwa zawarte są w niniejszej ulotce do opakowania oraz w certyfikatach (Ocena zgodności, ewtl. inne aprobaty).
 - Urządzenie należy zamontować w odpowiedniej obudowie o właściwym stopniu ochrony wg IEC 60529 w celu zabezpieczenia przed uszkodzeniami mechanicznymi i elektrycznymi.
 - Podczas eksploatacji podzespołów przekaźników muszą być spełnione wymagania dotyczące emisji zakłóceń w urządzeniach elektrycznych i elektronicznych po stronie sygnałów.
 - W przypadku większego obciążenia lub udziału obciążenia indukcyjnego należy zapewnić układ zabezpieczający styki (np. diode gaszącej, warstwy, układ RC itd.). Pozwoli to zapobiec oddziaływanie napędu zakłócającego na inne elementy instalacji. Zapewniono to również dłuższą żywotność przekaźników.
 - Podczas wysterowania PLC... z kartą PLC lub łączników zblżeniowych z wyjściem AC należy przestrzegać prądu szczytowego i minimalnego prądu obciążenia. Unikać połączeń napięciowych po stronie sterowania. W razie awarii sprawdzić zastosowanie typu PLC...SO46 z wbudowanym filtrem.

UWAGA: Wyładowanie elektrostatyczne

Należy podjąć środki zabezpieczające przed wyładowaniem elektrostatycznym!

2 Elementy funkcyjne (1)

- Wtykowa elektronika funkcyjna
- Wskaznik stanu LED
- Styk do układu mostkowego
- Złączka gniazdowa PLC-B...
- Dźwignia zaciiskowa do zabezpieczania i wyrzutu elektroniki funkcyjnej
- Opcjonalna tabliczka znamionowa ZB 6

3 Instalacja**OSTRZEŻENIE: Zagrożenie życia na skutek porażenia prądem elektrycznym**

Nigdy nie pracować przy urządzeniu będącym pod napięciem.

3.1 Technika przyłączeniowa

Wymóg UL: Należy używać przewodów miedzianych, dopuszczonych do użytku w temperaturze co najmniej 75°C.

- Moduły PLC z zaciiskiem śrubowym (2)
- Moduły PLC z zaciiskiem typu push-in (3)

Szytwe lub giętkie przewody z tulejkami o średnicy $\geq 0,34 \text{ mm}^2$ podłączycy bezpośrednio, przestrzeni zaciiskowej (A). Można zapewnić bezpieczne stykanie giętkich przewodów bez tulejek zwalniając wcześniej sprężynę za pomocą przycisku push (B). Przycisk (B) służy także do odczepiania przewodów.

3.2 Zamocowanie na szynie nośnej

Urządzenie może zostać zatrzaśnięte na wszystkich szynach nośnych 35 mm zgodnych z EN 60715.

Na początku i na końcu każdej listwy ze złączkami PLC należy umieścić uchwyt końcowy (rekommendacja: E/UK1; nr art.: 1201413). Przy obciążeniu spowodowanym przez organia należy przymocować szynę nośną w odstępach co 10 cm.

3.3 Płytkę separacyjną PLC-ATP BK (4)**OSTRZEŻENIE: Zagrożenie życia na skutek porażenia prądem elektrycznym**

Płyta separacyjna służy do elektrycznej izolacji mostków użytych opcjonalnie, które na końcu cięcia nie mają izolacji i mogą przewodzić niebezpieczne napięcie do tykwy.

Umieść płytę separacyjną (nr art. 2966841); zawsze na początku i na końcu każdej listwy zaciiskowej PLC / w przypadku napięcia powyżej 250V między te same zaciiski sąsiednich modułów (L1, L2, L3) / w przypadku bezpieczeństwa sepeacji między sąsiednie moduły / do sepeacji sąsiednich mostków różnych potencjałów / do optycznej sepeacji grup funkcyjnych.

3.4 Mostkowanie potencjałów napięcia (5)

Identyczne potencjały napięcia sąsiednich złączek szynowych (np. A1, A2, 11...) można zmostkować za pomocą mostków tykowych FBST... Całkowicie zatrzasnąć mostki.

Usunięcie mostków, patrz (5)

UWAGA: możliwe szkody materiałowe

Stopniowo wyjąć mostek, zaczynając przy końcówce mostka.

4 Wskazówki dotyczące funkcjonowania i przyłączania

Zasilać prądy ≤ 6A bezpośrednio na odpowiednich zaciaskach. W przypadku prądów wyższych stosować złączki zasilania PLC-ESK GY (nr art.: 2966508).

Dane techniczne można znaleźć przy danym artykule na stronie phoenixcontact.net/products.

6,2 mm接口端子PLC...**1 安全规定**

- 详细信息请见菲尼克斯电气主页中的继电器部分。可从 phoenixcontact.net/products下载。请搜索相应的产品。
- 安装、操作和保养服务须由合格的电气工程师进行。请遵守安装操作指南的规定。安装和运行设备时，必须遵守适用的规范和安全指令（包括国家安全指令）以及一般技术规范。有关安全技术的数据请见本装箱单和证书（一致性认证的其他认可）。
 - 将设备安装在一个有合适保护等级（符合IEC 60529标准）的外壳内，以防止机械和电气损坏。
 - 操作继电器模块时，请遵守有关触点侧电气和电子设备噪音的要求。
 - 负载较大以及为感性负载元件时，请在负载侧使用触点保护回路（例如续流二极管、变阻器、阻容回路）。这样可以避免将干扰电压耦合至其它系统部分。使用继电器也能确保达到较高的电气使用寿命。
 - 通过PLC卡或带有AC输出的接近开关控制PLC...时，请注意剩余电流和最小负载电流。必须避免控制侧的电压耦合。在有问题的情况下，请查看含内置过滤器的PLC...SO46系列的使用说明。

**注意：静电放电
请采取措施以防静电！****2 功能元件 (1)**

- 具有可插拔功能的电子设备
- LED状态指示灯
- 插入式桥接系统的触点
- PLC-B...底座端子
- 用于固定和顶出功能电子设备的连接杆
- 可选ZB 6设备标签

3 安装**警告：电击可能导致生命危险**

在带电的情况下，禁止在设备上作业。

3.1 连接技术

UL要求：请使用可在超过75°C时正常工作的铜导线。

- 采用螺钉连接的PLC模块 (2)
- 采用插拔式连接的PLC模块 (3)

将实心导线或绞合线用套管（横截面 $\geq 0,34 \text{ mm}^2$ ）直接插入压接区域 (A)。如果预先通过按钮 (B) 打开弹簧，便可在不使用套管的情况下牢固固定绞合线。松开导线时也要按下按钮 (B)。

3.2 固定到DIN导轨

设备可以卡接到所有符合EN 60715标准的35 mm DIN导轨上。

每个PLC端子条的始端和末端都要安装一个终端紧固件（建议：E/UK1；订货号：1201413）。如果易受振动，则需要以10 cm的间隔固定DIN导轨。

3.3 PLC-ATP BK隔板 (4)**警告：电击可能导致生命危险**

隔板用于作为选件使用的桥接件之间的电隔离。这些桥接件的切断端是裸露的，因此可能有危险电压。

在下列情况下应始终安装隔板（订货号2966841）：各PLC端子条的始端和末端 / 电压大于250 V时，相邻模块的相同接线位之间 (L1, L2, L3) / 相邻模块的安全隔离 / 不同电位的相邻桥接的隔离 / 功能组的视觉分离。

3.4 等电位分配的桥接 (5)

相邻接线端子的相同电压电位（例如A1、A2、11...）可通过FBST...插入式桥接件进行桥接。桥接件可完全插入。

3.5 注意：设备损坏的风险

从桥接件的一端开始，逐件取出各个桥接件。

4 功能和连接注意事项

将≤ 6 A的供电电流直接连接到相应的接线位上。如果电流较高，请使用PLC-ESK GY馈电模块（订货号2966508）。

各产品的技术数据请见phoenixcontact.net/products。

6,2-миллиметровый интерфейсный клеммный модуль PLC...**1 Требования по технике безопасности**

- Подробные указания содержатся в каталоге Phoenix Contact и соответствующей инструкции по монтажу. Её можно скачать с нашего сайта в разделе загрузки по адресу: phoenixcontact.net/products, на странице соответствующего изделия.
- Монтаж, эксплуатацию и работы по техобслуживанию разрешается выполнять только квалифицированными специалистами по электротехническому оборудованию. Соблюдать приведенные инструкции по монтажу. При установке и эксплуатации соблюдать действующие инструкции и правила техники безопасности (в том числе и национальные предписания по технике безопасности), а также общетехнические правила. Сведения о безопасности содержатся в данной инструкции и сертификатах (сертификат об оценке соответствия, при необходимости дополнительные сертификаты).
 - Устройство для защиты от механических или электрических повреждений встроить в соответствующий корпус с необходимой степенью защиты согласно МЭК 60529.
 - При работе с релейными модулями соблюдать требования к излучению электромагнитных помех для электрического и электронного оборудования.
 - При повышенной нагрузке и частично индуктивной нагрузке необходимо предусмотреть цепь защиты контактов (например, безынерционный диод, варистор, RC-звено и т.п.). Это позволит избежать наработок помех на другие части установки. Кроме того, увеличивается срок службы.
 - При управлении PLC... через плату ПЛК или с помощью бесконтактных датчиков с выходом переменного тока необходимо учитывать остаточный и минимальный ток нагрузки. Избегать образования бросков напряжения на стороне управления. При возникновении проблем проверить применение серии PLC...SO46 с интегрированным фильтром.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Электростатический разряд

Должны быть предприняты меры по защите от электростатических разрядов!

2 Функциональные элементы (1)

- Вставная функциональная электроника
- Светодиодный индикатор состояния
- Контакт для системы перемычек
- Базовый клеммный модуль PLC-B...
- Ручка-фиксатор для защиты и извлечения функциональной электроники
- Опциональная табличка для маркировки устройств ZB 6

3 Установка**ОСТОРОЖНО: Опасность поражения электрическим током**

Работать при включенном напряжении опасно для жизни.

3.1 Технологии подключения

Требование UL: для мин. 75 °C использовать допущенные фирмой медные проводники.

- Модули PLC с винтовыми зажимами (2)
- Модуль PLC с зажимами Push-in (3)

Жесткие или гибкие проводники с кабельными наконечниками сечением от $0,34 \text{ mm}^2$ непосредственно вставлять в гнездо (A). Для надежного подсоединения гибких проводников без кабельного наконечника сначала необходимо отжать пружины нажатием кнопки Push (B). Для отсоединения проводников также необходимо нажать кнопку Push (B).

3.2 DIN rayina testip

Cihaz EN 60715 standartına uygun tüm 35 mm DIN raylarına takılabilir.

Her bir PLC klemens dizisinin başına ve sonuna bir durdurucu yerleştirilmelidir (tavsiye edilen: E/UK1; Sipariş No.: 1201413). Titreşme maruz kalyorsa, DIN rayının 10 cm aralıklarla sabitlenmesi gereklidir.

3.3 PLC-ATP BK ayırmalı plaka (4)**UYARI: Elektrik şoku sebebi hayatı tehlike**

Ayırmalı plaka; opsyonel olarak kullanılan, kesik ucu boş olan tehlükeli gerilimlere yol açabilecek körprüller elektriksel olarak yalıtılmış için kullanılır.

Ayırmalı plaka (Sipariş No. 2966841); daima her bir PLC klemens dizisinin başına ve ucuna $\leq 250 \text{ V}$ üzerindeki gerilimlerde komşu modüllerin (L1, L2, L3) aynı bağıntı noktalarına arasında / komşu modüller arasında güvenli izolasyon sağlayarak / farklı potansiyellere sahip komşu körprüllerin izolasyonu için / fonksiyonel grupların gürsel olarak ayrılmaları için yerleştirin.

3.4 Gerilim potansiyellerinin körprülenmesi (5)

Komşu klemenslerin (örneğin: A1, A2, 11...) benzer gerilim potansiyelleri FBST... geçmeli körprüller ile körprülenebilir. Körprüllerin çkarılması için, bkz. (5).

NOT: Ekipmanda hasar riski

Körprüller, bir körprünün bir ucundan başlayarak teker teker çıkarın.

4 Fonksiyon ve bağlantı notları

≤ 6 A değerindeki akımları doğrudan ilgili bağlantı noktalarına besleyin. Daha yüksek değerdeki akımlar için, PLC-ESK GY güç klemesini (Sipariş No.: 2966508) kullanın.

Her ürün için ayrıntılı teknik verilere phoenixcontact.net/products adresinden ulaşabilirsiniz.

5 Uzaklantılarla ilgili notlar

Tok $\leq 6 \text{ A}$ nedeniyle doğrudan bağlanan noktaların beslenmesi.

Üçgenlerdeki gerilimlerin (örneğin: A1, A2, 11...) farklı potansiyellere sahip komşu modüllerin (L1, L2, L3) / farklı potansiyellere sahip komşu körprüllerin izolasyonu için / fonksiyonel grupların gürsel olarak ayrılmaları için, bkz. (5).

6 Aparatın teknik özellikleri

İnterface PLC...SO46'ya uygun teknik özellikleri.

Alıcılarla doğrudan bağlanan noktaların beslenmesi.

Üçgenlerdeki gerilimlerin (örneğin: A1, A2, 11...) farklı potansiyellere sahip komşu modüllerin (L1, L2, L3) / farklı potansiyellere sahip komşu körprüllerin izolasyonu için / fonksiyonel grupların gürsel olarak ayrılmaları için, bkz. (5).

7 Uzaklantılarla ilgili notlar

Üçgenlerdeki gerilimlerin (örneğin: A1, A2, 11...) farklı potansiyellere sahip komşu modüllerin (L1, L2, L3) / farklı potansiyellere sahip komşu körprüllerin izolasyonu için / fonksiyonel grupların gürsel olarak ayrılmaları için, bkz. (5).

6,2 mm INTERFACE klemens PLC...**1 Güvenlik yönetmelikleri**

- Daha ayrıntılı bilgi Phoenix Contact katalogundan ve ilgili montaj talimatlarından ulaşılabilir. Bunlar phoenixcontact.net/products adresindeki indirilebilir - sizin durumunuz için geçerli kısmı